



# Statutární město Mladá Boleslav

Komenského nám. 61, 293 49 Mladá Boleslav

Č.j.: 41939/2014/SMM

## DODATEK Č. 1

k nájemní smlouvě ze dne 19. 7. 2013 uzavřené dle ustanovení § 685 a souvisejících zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

### I.

#### Smluvní strany

Pronajímatel:

**Statutární město Mladá Boleslav**

Se sídlem: Komenského nám. čp. 61/I, Mladá Boleslav

IČO: 00238295

bankovní spojení: ČSOB a.s., číslo účtu: 3050505/0300

Zastoupené primátorem MUDr. Raduanem Nwelati

(dále jen „pronajímatel“)

a

Nájemce:

**Centrum 83, poskytovatel sociálních služeb**

IČO 008 74 680

se sídlem Václavkova 950, Mladá Boleslav

zastoupené vedoucí zařízení Mgr. Lud'kou Jiránkovou

(dále jen „nájemce“)

### II.

Dne 19. 7. 2013 byla mezi pronajímatelem a nájemcem uzavřena nájemní smlouva na pronájem bytu č. 718/23 v DPS v ulici Sadová v domě čp. 718 v části obce Mladá Boleslav II na stavební parcele č. 2383 v k. ú. Mladá Boleslav (dále také „nájemní smlouva“).

### III.

Pronajímatel a nájemce se dohodli, že doba, na kterou byl nájem sjednán, uvedená v článku IV. nájemní smlouvy se prodlužuje na dobu určitou o 1 rok, s účinností od 12. 7. 2014, tj. do 11. 7. 2015.

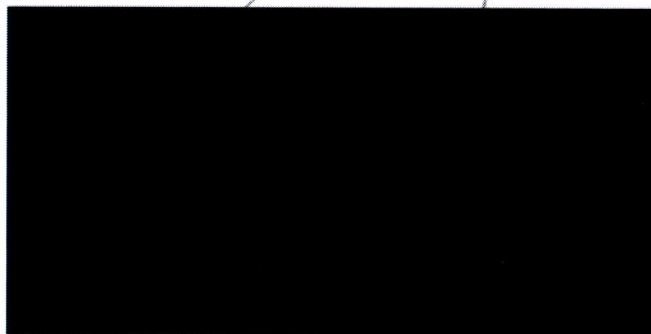
### IV.

Ostatní ustanovení nájemní smlouvy zůstávají beze změny.

V.

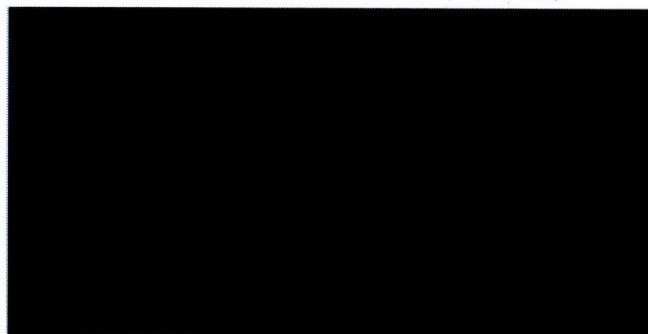
1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti ode dne 12. 7. 2014.
2. Tento dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž jeden obdrží nájemce a dva pronajímatel.
3. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, že mu porozuměly, že ho uzavřely podle své svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Mladé Boleslavi dne 28. 05. 2014



primátor statutárního města Mladá Boleslav

V Mladé Boleslavi dne -6. 06. 2014

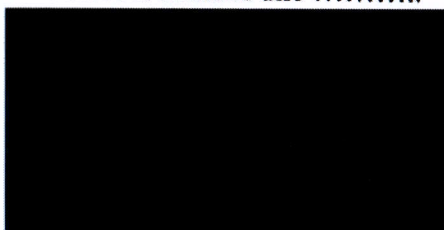


poskytovatel sociálních služeb  
zastoupené Lud'kou Jiránkovou

**DOLOŽKA**

Tento právní úkon statutárního města Mladá Boleslav byl v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. m) zákona o obcích schválen Radou města Mladá Boleslav usnesením č. 5384 ze dne 22. 5. 2014.

V Mladé Boleslavi dne 28. 05. 2014



vedoucí odboru  
Odbor správy majetku města  
Magistrát města Mladá Boleslav